



Laporan Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun *Report of the Mid-Year Population Estimates*

2018

Jabatan Perangkaan

Department of Statistics

Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi

Department of Economic Planning and Development

Kementerian Kewangan dan Ekonomi

Ministry of Finance and Economy

Negara Brunei Darussalam

Brunei Darussalam



Pendahuluan

Laporan Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun 2018 ini memaparkan data mengenai anggaran jumlah penduduk dan ciri-ciri utama demografi penduduk Negara Brunei Darussalam pada pertengahan tahun 2018. Pengiraan anggaran ini adalah berasaskan data muktamad Kemaskini Banci Penduduk dan Perumahan (KBPP) 2016 dan mengambilkira komponen utama perubahan penduduk iaitu kelahiran dan kematian bagi kenaikan semulajadi (*natural increase*); dan penghijrahan bersih (*net migration*).

Bagi anggaran untuk tahun 2018, pemberian kaedah pengiraan, khususnya bagi penghijrahan bersih (*net migration*) telah dibuat dengan menggunakan data pentadbiran yang bersesuaian dari Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan, bagi menggantikan kaedah *Linear Growth* yang digunakan sebelum ini. Sehubungan itu, anggaran penduduk pertengahan tahun 2017 adalah juga disemak semula.

Saiz dan Pertumbuhan Penduduk

Anggaran penduduk pertengahan tahun 2018 bagi Negara Brunei Darussalam adalah seramai 442,400 orang berbanding dengan 429,500 orang pada tahun 2017. Ini menunjukkan pertumbuhan sebanyak 3.0 peratus dalam tempoh 2017-2018, berbanding dengan pertumbuhan 2.9 peratus semasa tempoh 2016-2017.

Terdapat seramai 112 orang lelaki bagi setiap 100 orang perempuan berbanding dengan nisbah jantina sebanyak 108 pada tahun 2017. Oleh itu, penduduk lelaki merupakan 52.8 peratus (233,400 orang) daripada jumlah penduduk.



Taraf Penduduk

Daripada jumlah keseluruhan penduduk, Rakyat Brunei merupakan bahagian terbesar sebanyak 74.0 peratus (327,400 orang), manakala agihan Penduduk Tetap dan Penduduk Sementara adalah masing-masing sebanyak 7.5 peratus (33,200 orang) dan 18.5 peratus (81,800 orang).

Taburan Geografi

Daerah Brunei Muara mempunyai penduduk yang paling ramai sebanyak 69.4 peratus (307,000 orang) daripada jumlah penduduk. Ini diikuti oleh Daerah Belait (16.5 peratus atau 73,200 orang), Daerah Tutong (11.6 peratus atau 51,300 orang) dan Daerah Temburong (2.5 peratus atau 10,900 orang). Negara Brunei Darussalam mempunyai kepadatan penduduk seramai 77 orang bagi setiap kilometer persegi.

Taburan Umur

Dari aspek taburan umur, kira-kira 20.7 peratus (91,600 orang) jumlah penduduk adalah berumur di bawah 15 tahun, 74.7 peratus (330,600 orang) adalah penduduk dalam kumpulan umur bekerja 15-64 tahun, dan 4.6 peratus (20,200 orang) adalah penduduk yang berumur 65 tahun dan ke atas. Umur penengah (*median*) pada tahun 2018 adalah 30.4 tahun berbanding 30.3 tahun pada tahun 2017.

Bangsa

Bangsa Melayu merupakan komuniti terbesar di negara ini pada kadar 65.7 peratus (290,700 orang) dari jumlah penduduk. Bangsa Cina dan lain-lain bangsa masing-masing merangkumi dari 10.3 peratus (45,600 orang) dan 24.0 peratus (106,100 orang) dari jumlah penduduk.



Introduction

The Report of the Mid-Year Population Estimates 2018 presents the data on the population estimates and key demographic characteristics of Brunei Darussalam's mid-year population in 2018. The calculation for the estimates is based on the final data of the Population and Housing Census Update (KBPP) 2016 and incorporating three major components of population changes i.e. births and deaths for the natural increase; and net migration.

For the 2018 estimates, improvements in compilation approach, particularly for net migration were made using relevant administrative data from the Immigration and National Registration Department, Ministry of Home Affairs, and the Department of Schools, Ministry of Education, to replace the Linear Growth approach which was adopted previously. The mid-year population estimates for the year 2017 has also now been revised.

Population Size and Growth

Mid-year population estimate of Brunei Darussalam for 2018 was 442,400 persons compared to 429,500 persons in 2017. This represented an annual growth rate of 3.0 per cent during the period 2017-2018, compared to 2.9 per cent during the 2016-2017 period.

There were 112 males for every 100 females compared to a sex ratio of 108 in 2017. Consequently, the male population accounted for 52.8 per cent (233,400 persons) of the total population.



Residential Status

Out of the overall total population, Brunei Citizens accounted for the largest share of 74.0 per cent (327,400 persons), while the shares of the Permanent Residents and Temporary Residents were 7.5 per cent (33,200 persons) and 18.5 per cent (81,800 persons) respectively.

Geographic Distribution

The Brunei Muara District was the most populated district with 69.4 per cent (307,000 persons) of the total population. This was followed by the Belait District (16.5 per cent or 73,200 persons), the Tutong District (11.6 per cent or 51,300 persons), and the Temburong District (2.5 per cent or 10,900 persons). The population density of Brunei Darussalam was 77 persons per square kilometre.

Age Distribution

From the age distribution aspect, about 20.7 per cent (91,600 persons) of the population were below 15 years of age, 74.7 per cent (330,600 persons) were in the working age group of 15-64 years and 4.6 per cent (20,200 persons) were aged 65 years and over. The median age in 2018 was 30.4 years compared to 30.3 years in 2017.

Race

The Malays with 65.7 per cent (290,700 persons) of the total population formed the largest community in the country. The racial groups of Chinese and others comprised 10.3 per cent (45,600 persons) and 24.0 per cent (106,100 persons) of the population respectively.



Konsep dan Definisi

Berikut ialah beberapa konsep dan definisi yang digunakan dalam laporan ini:

Kadar Pertumbuhan Purata Penduduk Tahunan:

Kadar pertumbuhan purata penduduk tahunan dikira seperti berikut:

$$r = \frac{[\ln(\frac{P_{t+n}}{P_t})]}{n} \times 100$$

di mana

r ialah kadar pertumbuhan purata penduduk tahunan

n ialah bilangan tahun yang tepat di antara tahun t dan tahun $t+n$

P_t ialah penduduk pada tahun t

P_{t+n} ialah penduduk pada tahun $t+n$

\ln ialah logaritma asli

Concepts and Definitions

The following are some concepts and definitions used in this report:

Average Annual Population Growth Rate:

The average annual population growth rate is calculated as:

$$r = \frac{[\ln(\frac{P_{t+n}}{P_t})]}{n} \times 100$$

where

r is the average annual population growth rate

n is the exact number of years between year t and year $t+n$

P_t is the population at the year t

P_{t+n} is the population at the year $t+n$

\ln is the natural logarithm

Nisbah Jantina:

Nisbah jantina ialah bilangan lelaki bagi setiap 100 orang perempuan.

Kepadatan Penduduk:

Kepadatan penduduk bagi satu kilometer persegi ialah nisbah penduduk sesebuah kawasan yang tertentu kepada keluasan kilometer persegi bagi kawasan yang sama.

Sex Ratio:

The sex ratio is the number of males per 100 females.

Population Density:

The density of persons per square kilometre is the ratio of the population of a given area to the number of square kilometres in the same area.



Taraf Penduduk:

Taraf penduduk ialah taraf orang berkenaan yang berhubungkait dengan undang-undang imigresen negara ini.

Kategori taraf penduduk ialah:

- i) Rakyat Brunei, iaitu pemegang kad pengenalan kuning;
- ii) Penduduk Tetap, iaitu pemegang kad pengenalan ungu; dan
- iii) Penduduk Sementara, iaitu pemegang kad pengenalan hijau.

Umur Penengah (Median):

Umur penengah (*median*) bagi penduduk ialah umur yang membahagikan penduduk kepada dua kumpulan bersamaan saiz, di mana separuh dari jumlah penduduk adalah lebih muda dari umur ini, dan yang separuh lagi lebih tua.

Bangsa:

Melayu merujuk kepada Melayu Brunei, terdiri daripada penduduk yang terkandung di dalam puak asli bangsa Melayu iaitu Brunei, Tutong, Belait, Kedayan, Dusun, Bisaya dan Murut.

Cina merujuk kepada penduduk dalam kumpulan etnik Cina, sementara lain-lain bangsa meliputi penduduk yang tidak termasuk di dalam kumpulan bangsa Melayu dan Cina.

Residential Status:

Residential Status is the status of the person in relation to the immigration laws of the country.

The categories of residential status are:

- i) *Brunei Citizen, i.e. holder of yellow identity card;*
- ii) *Permanent Resident, i.e. holder of purple identity card; and*
- iii) *Temporary Resident, i.e. holder of green identity card.*

Median Age:

The median age of a population is that age that divides a population into two groups of the same size, such that half the total population is younger than this age, and the other half older.

Race:

Malays refer to Brunei Malays, comprising of persons belonging to one of the following ethnic groups of the Malay race, namely Brunei, Tutong, Belait, Kedayan, Dusun, Bisaya and Murut.

Chinese refers to all persons who belong to the Chinese ethnic group, while others consists of the rest of the population not included in the Malay and Chinese racial groups.